

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Fight Pigs Gersau				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons										
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1 Fight Pigs Gersau			VET																		
CLUB 2 Malcantone			VET																		
Lieu / Ort Capolago			Date / Datum 21.10.2023																		
Location / Luogo			Date / Data																		
Start / Beginn 11:28			End / Ende 12:53		Match Number / Index SCV32																
Début / Inizio			Fin / Fine		Spiel-Nr / Indice di gara																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa		X																
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		42																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur			218283 PRADA Manuela		COACH		Surname / Name Vorename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		218842		TOTAL 5							TOTAL 2 min	
Official scorer Marqueur			221337 BERNASCONI Marco		2		X		X		X		TIME OUT							TOTAL	
Referee 1 Arbitre 1			9800 ORTELLI Moreno		2				X				X				TOTAL				
Referee 2 Arbitre 2			9252 PUZ Adrian		2				X				X				TOTAL				
Tech. Director Directeur tech.			9082 POULICHET Vincent		2				X				X				TOTAL				
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		5		7													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Malcantone															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		CAPTAIN 1				Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. ProL. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2				Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH			Surname / Name Vorename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		10219		TOTAL 7							TOTAL 4 min					
SIGNORINI Silvio																					
TIME OUT							TOTAL							TOTAL							